

BAJA ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Társadalmi hetilap.

Szerkesztő Rothschild Zsigmond

Nyitltér sora 30 fillér.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

Karácsonyi gondolatok.

Hívjuk a karácsonyt, várjuk a karácsonyt, nagy szükség van a karácsonyra. Vigasztalan szenvedők vagyunk, boldogtalanok a földi téreken, nincsen hitünk, kevés a reményünk s a szeretet is csak fogalom előttünk, a melylyel senki sem él, a mely mindenütt kicsinyléssel találkozik. A szeretet már egyenesen kivan átkozva ki van közösítve. Humanizmusról csak irnak az emberek, emberszeretetről csak beszélnek az emberek, de emberséges cselekvésről szó nincs.

Hogy is legyen? Kufár ez a világ! Őnérdék bogoza mindenkinek a cselekedetét a hatalmas, az anyagi javakban duskáló kihasználja a tehetetlent, a szegény meg azt szeretné, hogy a gazdagok megosztanák javaikat velük. Örökös dulakodásban, civodásban él az emberiség. Egyenlők akarának lenni, a kiket sem rang, sem születés, sem vagyon egymástól nem különböztetne meg. Leakarják dönteni a válasz falat ember és ember között de azt nem gondolják meg, hogy annak kivívását csak egy ügyes hadi fogással lehetne biztosítani.

Egy ügyes taktika célra vezetne. Szeretettel, szeretetteljes bánásmóddal kellene közelíteni az embereknek egymáshoz; szeretettel kellene lekényezni a gyűlölködőket, a lázítókat a felforgatókat. A szeretet izzó sugaraival kellene bevilágítani a sötét pinceokba, a földalatti üregekbe, barlangokba, füstös, nedves hajlékokban, hol az élet hajótöröttje, a sors elítélteje lakoznak. De nem cinikus körmönfonsággal ám, se szemfényvesztéssel, se szemforgatással, hanem emberséges igyekezettel. Megkövesült hagyomány a hizelgés, a jószágmutatás, az álszenteskedés a szegények viskóiban. Az éhesek ma már nem

telnek az üres malasztal. Az éhezőknek ma már érettük való tett kell; tett, a mely lenlít a dolgukon; tett, amely nemcsak reményleni engedí a napsugarat, hanem be is szívárogiatja a vizes falak közé. Neveltséges a bőségszaruját csak mutogatni, ha abból egy haszontalan papírmásé se hull alá.

Hasonlóképp tesznek így karácsonytájban is. A békesség napján igazán békességet akarnak adni, a szeretet ünnepén az igazi szeretetet akarják kultiválni. De csak ezen a két napon. A boldog karácsony estén, kevés kivétellel, a szegények valamennyiének, meggyújtják a karácsonyfát. A gyermek, az ő bohó, korlátolt eszével, ha szegény családnak porontya is, ha egész esztendőn át kenyérral meg rántott levessel táplálkozott is, meglátván a diszes fenyőgalyat, azt hiszi, megvalósult álmának álma.

Azomban a proletár szülőt csak ilyenkor fogja el az aggodalom, ilyenkor csorog alá könnyüje, mikor látja, mikor tapasztalja, mily csodálatosan szép is, jó is az élet, ha elül a gond ha pihen a nyomor, ha dözsol a jólét ha mosolyog a szív, ha tapsikol a gyermek a sok csecse-becsének, limlom cifraságnak, papirkatonáknak. Egy pillanatra rózsába pirkul a halvány arcszin, de a másik percben már ismét elkomorul, mert ez a gyönyör, tudja, hogy muló semmi, tudja hogy por-szemnyi aranyos minta abból az életből, a milyenek ő az életet elképzeli. Elvan rá készülőve, hogy karácsony multával ismét előkerül az élet nélküli élés. A jómóduak ugyan tovább folytatják a magkezdetten ezer egy éj meséit karácsony után is, de ők a páriák, csak emlékezhetnek rá.

Ma a szabadság egy szép álom,

módosnak ép úgy, mint kevésbbé módosnak. Árva gyermekként él az emberek szívében, küzdenek érte, problémáznak fölötte, építik, rontják, alapozzák a fundamentumot, de a munka hiábavaló, az emberek nem értek meg rá. Tülekedők, ügyes stréberek harcolnak a szabadságért, de voltaképpen pro forma a szabadságért; lepel az, amely önző céljait takarja. Mig a szabadságból uzsorakamatot húzagnak, facsarnak ki, addig nem lesz szabadság.

A szabadságnak csak akkor csap-hatunk ünnepet, ha a karácsonyt állandositjuk. Ha az egyik napot épp úgy átlengi a karácsony magasztos szelleme, mint a másikat. Ha lstennek minden napján azok a kis fehérszárnyú angyalok lágy, zengzetes danájára hallgatunk, melyből a szeretet, a jó-ság, a nemesség ezüstlárfá hangon csilingel a fülünkbe. Erre az égi dallamosságra a kezünk mintegy imára kulcsolódik, a világ vásári zaját feledjük, a köznapi bajokat elfeledjük sirvermet ásunk a gyűlölködésnek s a béke és szeretet szép gyümölcsét élvezzük.

Karácsonyi ének.

Békesség szent napja, szépséges karácsony!
Ha újra ráborulsz erre a földgömbre,
Jöj hozzám, nagy csöndbe!
Jöj hozzám titokban, ne lássam a fényed
Ne tudjam, hogy várnak árva és szegények!
Békesség szent napja, szépséges karácsony
Altass el, ringass el, szép, szelid álomba,
Pihenjek mámorba!
Amikor ünnepet fakaszt a szeretet:
Akkor én búsongó, elhagyott ne legyek!

Keserves fájdalom égetné a lelkem,
Ha látnám ragyogni a cifra fenyőfát,
Gyötörne az önvád,
Zokogás fojtaná a torkom, a szívem,
Mert sokszor azt mondtam kimondom:
»Nincs Isten!»

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

Ma pedig azt vallják emberek, angyalok, Utfelel amerre halandó andalag, Zsong-borgják üdvadalok, Hogy amiért annyi sok bánatos szív epedt Jéghideg jászolban Megváltó születet!

Megváltó! Messiás! Te hozzád is esdem Én, kinek tagadó lelkét föl nem gyujtod Maradjak lesujtott! Maradjak hitetlen, én mindent kiállok, Mint a hadsereggel vértezett királyok. Csak nyugton aludjam, ne lássam, ne tudjam Hogy amíg káprázó nagyuri kastélyban Szent karácsony éj van, Addig rozzant vískók sivár belsejében Betlehem nóta nem csendül az éjben.

Irgalom! Hogy imigy vádolkok én téged — Föl ne kelts ám azért, hagyj éjbe merültem. Sugarad körültem

Ne gyujtson világot, sötétség szakadjon Elárvult szobámba, ajtón és ablakon. Ne lássak semmit se abból a világból, Ezen a két napon, mely dusnak világol — Nem kell e fényárból!

Bántana a béke, fájna a szeretet, Ha nem érné balzsam a sok vérző sebet.

Karácsony! Remélem, megteszed kérésem. Jézuska! Remélem, nem kérlek hiába Énekbe imába;

Remélem, amire csillag lesz az égen: Én tündérlámban alszom csodaszépen. S álmodom karácsonyt, aminő ha lenne, Rajongással, hittel, borulnék elébe, Ha hozná méhéb

Az örök szeretet olthatatlan lángját, Amely felpörkölné a szegények jármát!

Kossuth Ferencz levele I

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

»Csuzos bántalmaknál az »INDASZESZ« bedörzsölése jó hatásúnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.«

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavas

INDASZESZ

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyűrő-kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszaggatás és mindennemű meghülésből eredő bajok ellen. — A székelyhavas »INDASZESZ« össze nem tévesztendő más sósborszesz készítményekkel melyek egyszerű szeszkverekek, holott az »INDASZESZ« székelyhavas gyógyfűvektől előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyszer különlegesség.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavas »INDASZESZ« kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

Serdülő leányok és fiuk

erősekke és vitorakká fejlődnek, elvesztik lehangoltságukat, hogyha a szükséges táplálékot

A SCOTT-féle Emulzio



Az Emulzio végső árával a SCOTT-féle módosított védő-nyél — a halazt — kérik figyelmbe venni.

alakjában élvezik, a mely az összes erősítő szerek között a legkiválóbb.

Orvosok és bábák a SCOTT-féle Emulziót a legmelegebben ajánlják az utóbbi 32 év óta. Édes mint a tejszín.

Könnyebben emészthető mint a tej.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógyszerárban.

HIREK.

Lapunk előfizetőinek, olvasóinak és munkatársainak boldog ünnepeket kívánunk.

Karácsonyi ajándékok. Ismét közeledik a karácsonyi ünnep, melyen gyermekeink, ismerőseink és barátainkat ajándékkal tiszteljük meg. Mindegyik azon fáradozik, hogy övéinek a legmegfelelőbb tárgyakat ajánldozza s itt a helyi patriotizmust is szemelőtt kell tartani, s ahelyett hogy más helyen szereznek be a cikkeket helybeli kereskedőknél és iparosoknál tegyék.

Van városunkban elég rövid és divatárúzet, amely éppen oly versenyképes, mint akármelyik szomszéd városi. Ami a gyermekeket illeti van elég játéskerkerkedőnk, ahol dusan szortirozott raktárból válogathatnak. Van nekünk továbbá arany, óra és ékszerész üzleteink is szép számmal, melyek a legelső rendű városok igényeinek is megfelelnek, ezenkívül üveg és porcelánkereskedések, ahol szinte megfelelő karácsonyi tárgyak kaphatók. S ha a szükséges karácsonyi dolgokat helyben vásároljuk ezzel nagy segítséget nyújtunk egy kereskedelem, mint az iparos elemnek, ami csak városunk javára lehet!

Olcsó üzem. A Dresdai Motorgyár részv. tsg. óriási sikereket ért el a legutóbbi szeptemberi nemzetközi motor-kiállításán, ahol ez a gyár az összes versenyzők között a legnagyobb kitüntetésben részesült. A különösen szabatos működés és kiváló jó anyag mellett olyan olcsó üzemköltség nyert igazolást, hogy e részben is első helyet foglal a Dresdai Motorgyár részv. tsg. — Motorvevők figyelmét felhívjuk a lapunk mai hirdetési rovatában megjelenő vonatkozó hirdetésére.

A dunacsébi postamesteri állásra — mint értesülünk — Herczeg Aladár is pályázik.

Választások. Keszlbauer urszentiváni aljegyző Pirostra, Hollós Károly aljegyző urszentivánra és Hesz Frigyes pedig — mint tudósítónk jelen-

ti — Bácsstovára lesz aljegyzővé választva.

»A házi orvos« című népszerű egészségügyi folyóirat most megjelent, 36 oldalra terjedő karácsonyi száma egész sorozatát hozza az általános hygiénia körébe vágó közérdekű és tanulságos cikkekket. Így Dr. PREISICH KORNÉL egyetemi tanár; kórházi főorvosnak »A VÖR-HENY JARVANYROL«, Dr. KOVACS ALADARNAK »A TUDÓBETEGETEK GONDOZÓINTÉZETKRŐL«. Dr. SCHWASCZ GUSZTAVNAK »A PÓSTAI ALKALMAZOTTAK EGÉSZSÉGÜGYI VIZSGONYAIROL« Dr. Bród Miksának »A szabók hygieniájáról«, Dr. Kemény Ignác törzsorvosnak »A gyermekek nemi felvilágosításáról«, stb. stb, irt nagyérdékű értekezési, nemkülömben Abádi Imre tárcája »emberek között«, Jyulai György Károly tanár, közegészségi író tanulságos cikkei, Dr. Luigi Barzetti olasz orvosnak »A felesleges vakbél« címen irt pompás karcolata, továbbá a nagyszámu különösen tanulságos »Apróságok« igazán érdekessé teszik a mindjobban-jobban terjedő lapot, melyet mi is melegen ajánlunk olvasóink b. figyelmébe annál is inkább, mivel a lap előfizetési ára egy évre 2 korona 40 fillér, tehát olyan csekély összeg, melyet a szerényebb vagyoni viszonyok között élő ember is könnyen nélkülözhet és amely sehogysam áll arányban a lap gazdag szellemi tartalmával. »A Háziorvos« szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest VI. Andrassy ut 27. sz. alatt van, ahova az előfizetések beküldendők.

Ujrányit adott a szőlészetnek és borászatnak a híres Delaware szőlőfaj, melyet oltani és permetezni nem kell! Szőlővesszőt és szőlőoltványokat jutányosan lehet beszerezni Szigyártó Nagy Mihály urnál Felsővezsed. Somogy megye.

A visszatetsző szaga és ize következtében oly nehezen bevehető csukamájolaj végre jó izu és könnyen emészthető állapotban kapható a híres »Scott-féle Emulzio«-ban, mely mindeu gyógyszerárban kapható.

»A Hét« Kiss József lapja ez évvel fejezi be pályafutásának 19-ik évfolyamát. E kitűnően szerkesztett lapnak előfizetési ára egész évre 20 korona félévre 10 korona, negyedévre 5 korona, mely összegre a kiadóhivatalban Budapest, VIII. Népszínház-utca 22. sz. küldendő.

Elkallódó milliók. Ha megtekintjük a hivatalos sorsolási jegyzékeket, azt látjuk, hogy évről évre óriási mértékben nő a fel nem vett nyereményeknek, az úgynevezett hátralékoknak a száma. Ez azért van mert, a sorsjegynyirtokos közönség felületesen vizsgálja meg a koronkint a húzások eredményeit. Ennélfogva, a kinek sorsjegyei és más értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lapnak a járátása. Ilyenként ajánlható a Pénzügyi Hírlap, melynek sorsolási részét a Pénzügyi Utmutató vagy a magy. kir. belügyminiszter mint a magy. kir. pénzügyminiszter és a magy. kir. kereskedelmügyi miniszter megbízhatón és pontosan szerkesztett lapot hivatalosan ajánlottak. A lap olcsó, mert egész évre az előfizetés csak 5 koronába kerül és ezért még január elején minden előfizet kap egy Pénzügyi és Tőzsdei Evkönyvet, a mely sok hasznos tudnivaló kívül közli a hivatalosan kimutatott hátralékokok azaz azon sorsjegyek számait, a melyek bár régebben kisorsoltattak, kifizetésre bemutatva még nem lettek. Az 5 korona előfizetés a kiadóhivatalba küldendő be postautalvány-nyal VII. Rákóczi ut, 44 szám alá.

A deputáció és egyéb.

(Vége)

De hát bocsánat. Kritikára mi is kritikával válaszolunk. Nem kellemes nekünk ez az összetűzés. De nincs is okunk kitérni előle. Ha provokálnak, állunk elébe. S a milyen joron ők gyakorolnak bírálatot felettünk, ugyanazon joron tesszük mi is.

A nyilatkozat aláíróinak egyike, úgy tudjuk ácsmester, másika cipész, a harmadik meg kőműves vagy pal-
lér. Rendben van. Foglalkozásukat becsüljük. De nem érezzük magunkat illetékeseknek az ő szakmájukbeli lap irányítására, ha ilyent kiadnának. Nem értünk hozzá. Punktum. De ugyanezt ő róluk is mondhatjuk, a mikor ők a mi lapunkat akarnák irányítani, elhallgattatni avagy bírálni. Nem értenek hozzá. Mert a saját specialis érdekeiket azonosítani akarják a közjőval. S ebből a szűkkörű álláspontból bírálják az egész mozgalmat és a lapunkat.

Mi pedig ellenkezőleg. A helyesen értelmezett közjó és haladás szempontjából.

Nem állunk szolgálatában se az iparosok se az urak se a parasztok pártjának.

Azért mindenkitől függetlenül elmondjuk véleményünket.

Hogy Hiel urék nem kíváncsiak rá —hát ne olvassák és ne reflektáljanak rá, haladjának ők a maguk útján, mi meg a magunkén. Mi nem kívánjuk beléjük fojtani a szabad szót, mint azt ők akarnák velünk tenni. Mert nem vagyunk velök egy nézetben. De már engedelmet, mi is a magunk fejével gondolkodunk és a magunk szemével nézzük a világ eseményeit. S ezeket úgy állítjuk be, a hogy mi látjuk. Ha az ellenkezőről érvekkal meggyőznek, szívesen engedünk. De pusztán állításokat, csak azért, hogy magas lóról beszélnek velünk, jó pénznek még nem veszünk. És tanácsokra nekünk sincs szükségünk.

Azért vagyunk hírlap hogy híreket hozzunk. Friss híreket. Ha ezek a hírek néha keresztezik egyeseknek terveit vagy kellemetlenekké tesznek, arról mi nem tehetünk. De egyeseknek magánóhajait és érzékenységét lapunk irányítójaul alkalmasnak nem tartjuk. Ezeknek kedvért se a híreket se a véleménynyilvánítást véka alá nem boríthatjuk.

És a hogyan minket bírálnak, úgy bírálunk mi is. Csak hát egész más hangon.

Szimpatióval kísértük az iparososztály megmozdulását és törekvését,

hogy a község ügyeiből ki akarja venni a részt. Szimpatióval azért, mert köztük több felvilágosodott főt ismerünk. Kik tényleg alkalmasak a község ügyeinek intézésére. De ezekenél nem azt tudtuk be érdemül, hogy véletlenül iparosok. Nagyrabecsülésünk „az embernek“ szól. Az egyének. A milyen különben földművesek között is van, nem is szolva kvalifikált polgártársainkról.

De hát a Hiel urék vezetése alatt szervezett mozgalom hova fejlődött ki? Ezt bíráljuk meg.

Ugy-e oda, hogy most versenygés van, hogyan osztják fel magok között a betöltendő községi állásokat, t. i. mekkora hányad jusson az iparosságának és esetleg a kontrahens kereskedői osztálynak és mekkora az u. n. parasztpártjának. Tehát nem embeire válogatja.

És hogy nem egészen tudnak meg-egyezni, ezt a B. H. nyakába szeret nek szólni. Mert hát állítólag mi akarjuk őket „ellentétbe hozni.“

Ezt nevezik a »közjó jelszavának.«

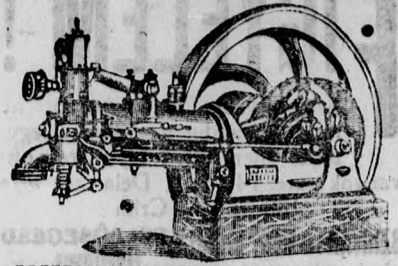
Pedig ha meg is egyeznek, akkor is ez a közjó csak az ő javuk. Szó sincs róla, szükséges hogy a reprezentanciában úgy az iparosok, mint egyebek érdekei képviselve legyenek. De ez a mozgalom felfelé »kormányképesse« akarja magát tenni holmi deputációzásokkal, hajbókolással, bizalom nyilvánításokkal, lefelé pedig igyekszik paktálni és osztózkodni a másik párttal. Ha nem lehet minden az övé, mert veszedelmes vetélytársa van, hát beéri a nagyobbik félével. Besser ein einsam' Kraut, wie gar kein Fleisch.

És ez a közjó, meg a haladás. Persze nem a falué. De ők így szeretnék feltüntetni. Csak legyen a ki elhigye.

De ha az egész község elhiszi is és ha mi teljesen magunkra is maradunk a véleményünkkel, még akkor is hangsúlyozni fogjuk, hogy egy község fejlesztésének egész mások a feltételei, mint nyilatkozatok, deputációk, szolgabírói kegyhajhászás vagy a kegyvesztéstől való félelem, bizalomnyilvánítás és egyéb hasonló salang.

Ezt a »felvirágzás előharcosai« is nagyon jól tudják a maga értékére leszállítani. De becsülni nem. Mert a hízlegést megláthatják benne, de a férfiaságnak és polgári érettségnek öntudatos jelentkezését nem. Mert hát a Palánka története azt tanítja, hogy míg pl. az iparosság széthúzó tömeg volt, addig senki rájuk se hederített.

Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!



A DREZDAI MOTORGYÁR RE SZYENY
TARSASAG
Németország egyik legrégibb és legnagyobb

motorgyára

szállítja az elismert legtökéletesebb, leg-
tartósabb, legszabatosabb járásu, legbizto-
sabb és legerősebb üzemű

Benzin Nyersolaj
Gáz Acetylen

Szivógáz

MOTOROKAT és LOKOMOBILOKAT.

Vezérképviselőt és raktár:

Gellért Ignác és Tsa, Budapest,

Teréz-körút 41. — Telefon szám: 12—91

Pedig nem egynek a szeme a multban is bizalomteljesen kokettált fölfelé. Nem egy leste a kegyosztást. De nem igen jutott falathoz.

Elemben most, mikor »a felvirágzás előharcosai« szemben magukat egy szervezkedő és legalább bizonyos célok követésében egységes párttal: most aztán kijut váilvergetésből és igéretekből is bizalom fejében.

Ez is a palánkai közjónak és haladásnak egy új specialitása.

Pedig a maga valójában nem egyéb, mint ügyes lekenyerezés. A mért gratulálunk az »előharcosoknak.« Jól sikerült az oraszlánok fogait lecsipkedni. Nem harapósak. Kijut nekik a magas kegyből. Abba az illúzióba ringatták őket, hogy hát nem a választó polgárság erejéből és szervezett egységéből lettek vagy lesznek azok, a mik —, hanem egy felsőbb, magas kegy engedte őket odáig jutni. Ha nincs ez a kegy, hát akkor se kenyér, se posztó. Boldog emberek, a kik a közjót és haladást ilyen álmokkal gondolják és akarják szolgálni.

De éppen ez az a ferde álláspont, mely ellen küzdünk. A törvény a szolgabírónak bírójelölti hatalmat adott pusztán a nemzetiségi mumus miatt, nem pedig a polgárság jogos törekvéseinek korlátozására. A szolgabírónak azt kell jölnie, a kit a polgárság bizalma méltónak tart a bírói pálcázásra. De a polgárságnak semmi szük-sége »szilárd bizalmát hatóságokba helyezni.« Helyezze ezt egy derék bírójelölt szeméjébe. Még pedig öntudatosan és céltudatosan. Nem csuszó-mászó taktikázással. Palánka és minden község csak úgy fejlődhetik, ha mindenkitől, még a szolgabíróól is független bírálja lesz. Mert a község érdekei gyakran mások, mint a járás szolgabírájé. S hogy szolgálhatja azokat az olyan bíró, a ki hálával van lekötelezve a szolgabíró iránt, hogy hát az ő kegyéből lett bíró? Nem, nem kegyelemből választott s deputációzással kijárt félelme kell Palánkának bíróul, hanem független, önálló, öntudatos egész férfi. Önerzetes polgárság így választ. Ilyen polgárságot szeretnénk látni. De nem deputációzó mameluk — hadat.

FIGYELEM!

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kéri! Gyökeres oltványok ezre 140 kor., Delaware ezre 100 kor. — Czim:

SZIGYARTO NAGY MIHÁLY, FELSŐSEGESD
Somogy megye.

'Pesti Hírlap'
Magyarország legelterjedtebb és legmegbízhatóbb politikai napilapja.
Kérjen mutatványszámot.
Budapest, V. Váci körút 78. sz.

Nyavalyatörés Ki nyavalyatörés görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hatátdi gyógyszer. Majna Frankfurt

Aki
saját vagy gyermeke
Köhögés,
rekedtség, kotarrus, alnyálkásodás, légső, és toroktatarrusfolt szabadulni akar, vegye az orvosilag kipróbált és ajánlt
Kaiser-féle Mell-karamellát
a 3 fenyővel.
5500 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány.
Csomagja 20 és 40 fillér.
Doboz 80 fillér. Kapható:
Hondl Imre Mária gyógyszerüzében
Német-Palánkan.
Opalánkan Heinlech Berta Szentháromság gyógyszerüzében.

Gazdák figyelmébe!



Hatósági engedély nélküli szalmafeleles házak között is használható.

a valódi Kállai-féle **„GLORIA”** benzín motorok és motorcséplőkészletek a legjobbak, aki tehát minden tekintetben megfelelő könnyű kezeléssel motort jutányos árban teljes jóállással 3-5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

Kállai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.



Figyelmeztetés
Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csakis olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszás védjegy látható, mert csakis ezek a valódi „GLORIA” motorok.
— Pontos levélcím.

Kállai motortelepe

Budapest, VI. Nagymező-utca 43.

Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük. Csepink terjesztése érdekében használhat pózrepek és járgányos készletek cserébe vételnek.



Hazai gép és motorvállalat

Budapest, VI. Lőportár-utca 14. a.



szállít: új és kevésbé használt, gyárilag teljesen kijavított legújabb rendszerű **benzin-petrolin-gáz és szivógázmotorokat** olcsó ár és kedvező feltételek mellett.

Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és automobil javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, és egyébbé és szakbavágó munkák teljesítését.

! Külön gép hegesztő osztály. !
ahol bármint repedit és törött géprészek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el. **Megbízások olcsón, gyorsan és pontosan teljesítetnek.**
Telephon 103—28.

SOMOGYI GYULA okl. mérnök HAJDUNÁNAS.

Legjobb rendszerű körkemencék kitűnő előmelegítéssel.

↳ Szabadalmazott boltozat nélküli körkemencék. ↳

14ezer koronától kezdve: Tégtagyarak teljes berendezése. Szakszerű üzemberekezés Előleges tárgyalás díjmentes.

Tiroli loden és esőköpeny kivitel

Innerebner Antal

Innsbruck 6.

Nagy raktár a legújabb divatszövetekből úri és hölgy ruhákhoz.

↳ Exportálás vizmentes köpönyegben. ↳

Minta ingyen.

N.B. Tiroli loden köpeny »Enzianmarke« minden nagyobb sport és divatárúkereskedésben kapható, ahol nem, direkt szétküldés.



'AZUJSÁG'

MAGYARORSZÁG LEGJOBB ÉS
: : LEGNAGYOBB NAPILAPJA : :

FÜMUNKATÁRSÁK :

Herezeg Ferenc, Kenedi Géza, Kóbor Tamás,
Kozma Andor, Mikszáth Kálmán.

Matutvány számot ingyen küld a kiadótól hivatal: Budapest, VII. Rákóczi-ut 54. sz.

Kiárusítás

leszállított áron

Lepedő varrás nélkül

készen, vászonért jótállás, felülmúlhatatlan minőség, hibamentes e nagyságban :

2 m hosszú, 150 cm széles drbja Kr. 2.30
226 m hosszú, 150 cm széles drbja Kr. 2.60
lesz árusítva. Legkisebb mennyiség 6 drb utánvétellel. Ugyancsak olcsón kapható :
Damast-törülköző, ágylepedő a legfinomabb minőségben, valamint sokféle minta vászon s damastgradul különféle szélességben a legjobb szövészetből Nagy maradék raktár: flannel, barchent, zephir, szövő kánavász és oxfordból szépen szortirozva 40 m csak Kr. 16. — utánvétellel.

Leinenweberei Wilhelm Pick

Hronow a. M., Böhmen

Minta és árlap kívánatra ingyen. Maradékból nem küldök mintát.

Vásárolók és házalók

tudassák címüket velem

Csernicsek Imre, Palánka.

